
**Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement
tenue le lundi 6 décembre 2021 à 19 heures par vidéoconférence**

PRÉSENCES :

Madame Maja Vodanovic, mairesse d'arrondissement
Madame Vicki Grondin, conseillère de ville
Madame Micheline Rouleau, conseillère d'arrondissement
Monsieur Younes Boukala, conseiller d'arrondissement

ABSENCE :

Madame Michèle Flannery, conseillère d'arrondissement

AUTRES PRÉSENCES :

Monsieur André Hamel, directeur d'arrondissement
Madame Ann Tremblay, secrétaire d'arrondissement

CA21 19 0261

Adoption de l'ordre du jour

Il est proposé par Maja Vodanovic

appuyé par Vicki Grondin

D'adopter l'ordre du jour de la séance du conseil d'arrondissement de Lachine du 6 décembre 2021, avec les modifications suivantes :

- Retrait du point 20.05 Approbation de la convention entre la Ville de Montréal – arrondissement de Lachine et LA CHAMBRE DE COMMERCE DE L'OUEST-DE-L'ÎLE DE MONTRÉAL pour une période de trois ans (2022-2024) et octroi d'une contribution financière au montant total de 52 500\$ pour la réalisation d'un partenariat stratégique
- Ajout du point 60.01 Dépôt de la déclaration des intérêts pécuniaires des conseillères et conseiller d'arrondissement

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

10.01

CA21 19 0262

**Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement tenue le
4 octobre 2021**

Il est proposé par Maja Vodanovic

appuyé par Micheline Rouleau

D'approuver le procès-verbal de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement de Lachine tenue le 4 octobre 2021.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

10.02

CA21 19 0263

Approbation du procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil d'arrondissement tenue le 29 novembre 2021

Il est proposé par Maja Vodanovic

appuyé par Vicki Grondin

D'approuver le procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil d'arrondissement de Lachine tenue le 29 novembre 2021.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

10.03

CA21 19 0264

Octroi d'un contrat à GIRARD-HÉBERT INC., entreprise ayant obtenu le plus haut pointage à la suite de l'évaluation des offres pour des services professionnels dans le cadre du projet de reconstruction d'un étang artificiel au parc du Village-Saint-Louis, au montant maximal de 33 630,19 \$, toutes taxes incluses, et autorisation d'une dépense totale de 53 674,72 \$ - Appel d'offres public numéro LAC-PUB-2118 - Un soumissionnaire conforme

Il est proposé par Maja Vodanovic

appuyé par Vicki Grondin

D'octroyer un contrat à GIRARD-HÉBERT INC., entreprise ayant obtenu le plus haut pointage à la suite de l'évaluation des offres pour des services professionnels dans le cadre du projet de reconstruction d'un étang artificiel au parc du Village-Saint-Louis, au prix de sa soumission, soit au montant maximal de 33 630,19 \$, toutes taxes incluses, conformément à l'appel d'offres numéro LAC-PUB-2118;

D'autoriser à cet effet une dépense de 33 630,19 \$, toutes taxes incluses;

D'autoriser une dépense de 5 044,03 \$, toutes taxes incluses, à titre de budget de contingences;

D'autoriser une dépense de 15 000,00 \$, toutes taxes incluses, à titre de budget pour les incidences;

D'imputer ces dépenses conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

20.01 1216731007

CA21 19 0265

Renouvellement, pour une période de douze mois, du contrat octroyé à Axia services, pour le service d'agents de sécurité pour les bâtiments de l'arrondissement de Lachine, au montant de 136 305,12 \$, toutes taxes incluses, conformément à la clause de prolongation identifiée à l'appel d'offres public numéro 19-17492, majorant ainsi le montant total du contrat de 272 610,24 \$ à 408 915,36 \$

Il est proposé par Maja Vodanovic

appuyé par Vicki Grondin

De renouveler, pour une période de douze mois, le contrat octroyé à Axia services, par la résolution CA19 19 0125, pour le service d'agents de sécurité pour les bâtiments de l'arrondissement de Lachine, au montant maximal de 136 305,12 \$, toutes taxes incluses, conformément à la clause de prolongation identifiée à l'appel d'offres public numéro 19-17492, majorant ainsi le montant total du contrat de 272 610,24 \$ à 408 915,36 \$, toutes taxes incluses;

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

20.02 1216901004

CA21 19 0266

Autorisation d'une dépense au montant de 128 649 \$, taxes non applicables, pour l'acquisition de mobilier urbain auprès du Service du matériel roulant et des ateliers de la Ville de Montréal afin de combler les besoins de l'arrondissement de Lachine pour le maintien de ses actifs

Il est proposé par Maja Vodanovic

appuyé par Vicki Grondin

D'autoriser une dépense au montant de 128 649 \$, taxes non applicables, pour l'acquisition de mobilier urbain auprès du Service du matériel roulant et des ateliers de la Ville de Montréal afin de combler les besoins de l'arrondissement de Lachine pour le maintien de ses actifs;

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

20.03 1218362002

CA21 19 0267

Autorisation d'octroi de contributions financières pour un montant total de 10 200 \$, toutes taxes incluses, aux organismes désignés

Il est proposé par Maja Vodanovic

appuyé par Vicki Grondin

D'autoriser l'octroi de contributions financières pour montant total de 10 200 \$, et ce, aux organismes désignés ci-dessous :

Organisme	Projet	Montant de la contribution
L'ÉCOLE DE VOILE DE LACHINE INC.	Remplacement du quai d'appoint	9 200 \$
Fondation de l'Hôpital de Lachine CUSM	Participation à l'Encan des Fêtes	1 000 \$

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

20.04 1217464004

Retiré

20.05

CA21 19 0268

Approbation de la convention entre Ville de Montréal - arrondissement de Lachine et PME MTL West-Island pour l'année 2021 et octroi d'une contribution financière au montant de 15 000 \$ à titre de quote-part de l'arrondissement au financement des opérations régulières du Commissariat industriel de l'organisme

Il est proposé par Maja Vodanovic

appuyé par Vicki Grondin

D'approuver la convention entre Ville de Montréal – arrondissement de Lachine et PME MTL West-Island pour l'année 2021;

D'octroyer une contribution financière au montant total de 15 000 \$ pour le financement des opérations régulières du Commissariat industriel;

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

20.06 1217131010

CA21 19 0269

Approbation de la convention entre la Ville de Montréal - arrondissement de Lachine et CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI DE MARQUETTE pour la période du 6 décembre 2021 au 30 avril 2022 et octroi d'une contribution financière au montant total de 10 000 \$ pour la réalisation du projet « Brigade neige Lachine 2021-2022 »

Il est proposé par Maja Vodanovic

appuyé par Vicki Grondin

D'approuver la convention entre la Ville de Montréal - arrondissement de Lachine et CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI DE MARQUETTE pour la période du 6 décembre 2021 au 30 avril 2022;

D'octroyer une contribution financière au montant total de 10 000 \$ pour la réalisation du projet « Brigade neige Lachine 2021-2022 »;

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

20.07 1214076014

CA21 19 0270

Autorisation à monsieur Robert Malek, Chef de division des études techniques à la Direction des travaux publics, à signer la lettre d'engagement d'aide financière entre la Ville de Montréal - arrondissement de Lachine et le ministère des Transports, dans le cadre du "Programme d'aide financière du Fonds de la sécurité routière 2020-2021"

Il est proposé par Maja Vodanovic

appuyé par Vicki Grondin

D'autoriser monsieur Robert Malek, Chef de division des études techniques à la Direction des travaux publics, à signer la lettre d'engagement d'aide financière entre la Ville de Montréal - arrondissement de Lachine et le ministère des Transports, dans le cadre du programme d'aide financière du Fonds de la sécurité routière - 2020-2021;

D'imputer cette somme conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

20.08 1218478013

CA21 19 0271

Autorisation au directeur - aménagement urbain et services aux entreprises à signer le protocole d'entente entre la Ville de Montréal - arrondissement de Lachine et COMMUNAUTO permettant le stationnement de véhicules sur des espaces publics

Il est proposé par Maja Vodanovic

appuyé par Vicki Grondin

Autoriser le directeur - aménagement urbain et services aux entreprises à signer le protocole d'entente entre la Ville de Montréal - arrondissement de Lachine et COMMUNAUTO permettant le stationnement de véhicules sur des espaces publics.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

20.09 1214408002

CA21 19 0272

Résiliation du projet de bail intervenu entre la Ville de Montréal - arrondissement de Lachine et la MAISON DES JEUNES "L'ESCALIER" DE LACHINE INC., pour la location d'une partie du marché public pour un montant forfaitaire de 616,27 \$, toutes taxes incluses, pour la période du 25 novembre au 9 décembre 2021

Il est proposé par Maja Vodanovic

appuyé par Vicki Grondin

De résilier, en date du 6 décembre 2021, le projet de bail intervenu entre la Ville de Montréal - arrondissement de Lachine et la MAISON DES JEUNES "L'ESCALIER" DE LACHINE INC., pour la location d'une partie du marché public pour un montant forfaitaire de 616,27 \$, toutes taxes incluses, pour la période du 25 novembre au 9 décembre 2021.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

20.10 1217131009

CA21 19 0273

Addenda - Modification à la convention de bail à intervenir entre la Ville de Montréal - arrondissement de Lachine et la paroisse Saints-Anges pour la location de locaux à l'église Saints-Anges afin d'inclure à la convention les clauses afférentes à la sécurité incendie de Montréal

Il est proposé par Maja Vodanovic

appuyé par Vicki Grondin

De modifier la convention de bail à intervenir entre la Ville de Montréal - arrondissement de Lachine et la paroisse Saints-Anges pour la location de locaux à l'église Saints-Anges afin d'inclure à la convention les clauses afférentes à la sécurité incendie de Montréal.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

20.11 1197626002

CA21 19 0274

Modification du bail à intervenir entre la Ville de Montréal - arrondissement de Lachine et 9318-2400 Québec Inc. pour la location du 1865, rue Notre-Dame

Il est proposé par Maja Vodanovic

appuyé par Vicki Grondin

De modifier le bail à intervenir entre la Ville de Montréal - arrondissement de Lachine et 9318-2400 Québec Inc. pour la location du 1865, rue Notre-Dame.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

20.12 1217131012

CA21 19 0275

Acquisition d'un tableau collectif produit par les artistes de LA SOCIÉTÉ D'ARTS VISUELS EN DIRECT INC. dans le cadre de l'événement « Les dimanches au canal », pour un montant de 225 \$

Il est proposé par Maja Vodanovic

appuyé par Vicki Grondin

D'acquérir le tableau collectif produit par les artistes de LA SOCIÉTÉ D'ARTS VISUELS EN DIRECT INC. dans le cadre de l'événement « Les dimanches au canal », pour un montant total de 225 \$, et l'inclure dans la collection corporative de l'arrondissement de Lachine.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

20.13 1216901005

CA21 19 0276

Octroi d'une aide financière à vingt organismes désignés, conformément à la Politique de reconnaissance et de soutien aux organismes à but non lucratif, pour l'année 2021, pour un montant total de 95 500 \$

Il est proposé par Maja Vodanovic

appuyé par Vicki Grondin

D'octroyer une aide financière au montant indiqué en regard de chacun des vingt organismes désignés ci-dessous, conformément à la Politique de reconnaissance et de soutien aux organismes à but non lucratif de l'arrondissement de Lachine, pour l'année 2021, pour un montant total de 95 500 \$:

ORGANISME	MONTANT
ASSOCIATION DE HOCKEY SUR GLACE DE LACHINE INC.	7 100 \$
ASSOCIATION DE L'OUEST DE L'ÎLE POUR LES HANDICAPÉS INTELLECTUELS	200 \$
AVIRON LACHINE	2 550 \$
BADMINTON LACHINE	1 275 \$
CDEC LASALLE-LACHINE	10 000 \$
CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE OUEST-DE-L'ÎLE	2 000 \$
CENTRE DE LOISIRS DE LACHINE	5 000 \$
COMITÉ DE VIE DE QUARTIER DUFF-COURT (COVIQ)	5 000 \$
CLUB D'ATHLÉTISME DE LACHINE	3 225 \$
CLUB DE PATINAGE ARTISTIQUE LACHNE	7 575 \$
CLUB DE SOCCER DE LACHINE SC	19 775 \$
CLUB DES PERSONNES HANDICAPÉES DU LAC ST-LOUIS	5 000 \$
CLUB ZONE DE LACHINE	10 000 \$
ESCADRON 686 DORVAL-LACHINE	1 750 \$
FONDATION DE LA VISITE	975 \$
GROUPE SCOUT SUMMERLEA	1 025 \$
GUIDES DU CANADA	1 325 \$
KARATE-DO LACHINE	1 550 \$
L'ÉCOLE DE VOILE DE LACHINE INC.	5 175 \$
LE RELAIS POPULAIRE INC.	5 000 \$

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

30.01 1213550010

CA21 19 0277

Appropriation d'une somme d'un montant de 53 018,69 \$, net de ristournes, au compte de surplus de gestion, pour les services d'enneigement mobile pour fabrication et entretien de corridors de glisse sur la butte Grovehill de l'arrondissement de Lachine pour les saisons hivernales 2021-2022 et 2022-2023 permettant d'enrichir l'expérience aux citoyens

Il est proposé par Maja Vodanovic

appuyé par Vicki Grondin

D'approprier une somme de 53 018,69 \$, net de ristournes, au surplus de Lachine, pour les services d'enneigement mobile pour fabrication et entretien de corridors de glisse sur la butte Grovehill de l'arrondissement de Lachine pour les saisons hivernales 2021-2022 et 2022-2023;

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

30.02 1216179002

CA21 19 0278

Confirmation du montant total des dépenses de 20 735,44 \$ relatif à l'entretien d'un tronçon de 4,8 km de piste cyclable de la Route verte au Ministère des Transports, afin d'obtenir une aide financière de 8 400 \$ dans le cadre du Programme d'aide aux infrastructures de transport actif - Véloce III - Volet 3, pour l'exercice financier de 2021 de l'arrondissement de Lachine

Il est proposé par Maja Vodanovic

appuyé par Vicki Grondin

De confirmer au Ministère des Transports que le montant total des dépenses relatif à l'entretien de la Route verte pour l'exercice financier 2021 est de 20 735,44 \$;

D'autoriser M. Robert Malek, Chef de division études techniques, à demander au Ministère des Transports le versement de l'aide financière de 8 400 \$ pour l'entretien de la Route verte pour l'exercice financier 2021;

D'authentifier la longueur de 4,8 km en site propre comme étant la longueur réelle du tronçon de la Route verte dont l'entretien est sous la responsabilité de l'arrondissement de Lachine;

De confirmer que l'accès à cette section de la Route verte est libre et gratuit.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

30.03 1218362003

CA21 19 0279

Participation des membres du conseil d'arrondissement aux activités de LA CHAMBRE DE COMMERCE DE L'OUEST-DE-L'ÎLE DE MONTRÉAL pour la période du 1^{er} janvier 2022 au 31 décembre 2022

Il est proposé par Maja Vodanovic

appuyé par Vicki Grondin

D'approuver la participation des membres du conseil d'arrondissement aux activités de LA CHAMBRE DE COMMERCE DE L'OUEST-DE-L'ÎLE DE MONTRÉAL pour la période du 1^{er} janvier au 31 décembre 2022;

D'autoriser, à cette fin, une dépense maximale de 2 000 \$, toutes taxes incluses;

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

30.04 1217131013

CA21 19 0280

Calendrier des séances ordinaires du conseil d'arrondissement de Lachine pour l'année 2022

Il est proposé par Maja Vodanovic

appuyé par Vicki Grondin

D'établir le calendrier des séances ordinaires du conseil d'arrondissement de Lachine pour l'année 2022 comme suit :

Lundi 7 février 2022
Lundi 7 mars 2022
Lundi 4 avril 2022
Lundi 2 mai 2022
Lundi 6 juin 2022
Lundi 1^{er} août 2022
Mardi 6 septembre 2022
Lundi 3 octobre 2022
Lundi 7 novembre 2022
Lundi 5 décembre 2022

Ces séances se tiennent à 19 heures dans la salle du conseil de la mairie d'arrondissement, située au 1800, boulevard Saint-Joseph.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

30.05 1216739007

CA21 19 0281

Détermination des dates pour les ventes-débarras de l'année 2022

Il est proposé par Maja Vodanovic

appuyé par Vicki Grondin

De déterminer, conformément à l'article 3.1 du *Règlement régissant les ventes-débarras* (RCA12-19002), les dates auxquelles les ventes-débarras sont autorisées à l'arrondissement de Lachine pour l'année 2022, comme suit :

Ventes-débarras - Année 2022				
Mai	Juin	Août	Septembre	Octobre
21-22-23	4-5	6-7	3-4-5	8-9-10
Journée nationale des patriotes			Fête du travail	Action de grâce

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

30.06 1216739006

CA21 19 0282

Acceptation de l'offre du conseil municipal, conformément au premier alinéa de l'article 85 de la *Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec* (RLRQ, chapitre C-11.4), de la prise en charge par le Bureau de la transition écologique et de la résilience, de la gestion des permis et de la gestion de registres d'utilisation des pesticides en lien avec l'application du *Règlement sur la vente et l'utilisation des pesticides* (21-041)

Il est proposé par Maja Vodanovic

appuyé par Vicki Grondin

D'accepter l'offre du conseil municipal, conformément au premier alinéa de l'article 85 de la *Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec* (RLRQ, chapitre C-11.4), de la prise en charge par le Bureau de la transition écologique et de la résilience, de la gestion des permis et de la gestion de registres d'utilisation des pesticides en lien avec l'application du *Règlement sur la vente et l'utilisation des pesticides* (21-041).

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

30.07 1218735002

CA21 19 0283

Reddition de comptes - Listes des achats effectués par l'entremise de cartes de crédit, des bons de commande, des factures non associées à un bon de commande ainsi que des virements de crédit pour la période du 1^{er} août au 30 septembre 2021

Il est proposé par Maja Vodanovic

appuyé par Vicki Grondin

De recevoir les listes des achats effectués par l'entremise de cartes de crédit, des bons de commande, des factures non associées à un bon de commande ainsi que des virements de crédit pour la période du 1^{er} août au 30 septembre 2021.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

30.08 1211700011

CA21 19 0284

Autorisation d'achat de placements médias pour la période du 1^{er} janvier au 30 juin 2022 dans le journal Le Messenger Lachine Dorval publié par MÉTRO MÉDIA (10684210 CANADA INC.) pour un montant maximal de 30 000 \$, toutes taxes incluses

Il est proposé par Maja Vodanovic

appuyé par Vicki Grondin

D'autoriser l'achat de placements médias, pour la période du 1^{er} janvier au 30 juin 2022, dans le journal Le Messenger Lachine Dorval publié par MÉTRO MÉDIA (10684210 CANADA INC.) pour un montant maximal de 30 000 \$, toutes taxes incluses;

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

30.09 1217316001

CA21 19 0285

Adoption - Règlement numéro 2710-101 modifiant le Règlement sur le zonage (2710) afin de permettre des usages liés au commerce et à l'industrie légère dans les zones I-340, I-341 et M-347 et dispositions connexes

Vu l'avis de motion CA21 19 0176 donné à la séance du 5 juillet 2021 du conseil d'arrondissement de Lachine pour le *Règlement numéro 2710-101 modifiant le Règlement sur le zonage (2710) afin de permettre des usages liés au commerce et à l'industrie légère dans les zones I-340, I-341 et M-347 et dispositions connexes*, lequel est déposé avec le dossier décisionnel;

ATTENDU que le projet de règlement et le dossier décisionnel ont été distribués aux membres du conseil d'arrondissement plus de 72 heures avant la séance;

ATTENDU que l'objet, la portée et le coût de ce règlement sont détaillés au règlement et au dossier décisionnel;

ATTENDU qu'un premier projet de règlement a été adopté lors de cette séance;

ATTENDU qu'une consultation écrite publique s'est déroulée du 14 au 29 juillet 2021;

ATTENDU qu'un second projet de règlement a été adopté lors de la séance du 4 octobre 2021 par la résolution CA21 19 0235;

ATTENDU qu'aucune demande d'approbation référendaire à l'égard de ce projet de règlement n'a été reçue en temps opportun;

Il est proposé par Maja Vodanovic

appuyé par Vicki Grondin

D'adopter le *Règlement numéro 2710-101 modifiant le Règlement sur le zonage (2710) afin de permettre des usages liés au commerce et à l'industrie légère dans les zones I-340, I-341 et M-347 et dispositions connexes*.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

40.01 1216470011

CA21 19 0286

Adoption - Règlement numéro RCA05-19010-6 modifiant le Règlement relatif aux usages conditionnels (RCA05-19010) afin d'autoriser, dans les zones I-340, I-341 et M-347, certains usages liés au commerce de gros, à la fabrication, à la recherche et développement, à l'industrie et aux activités liées aux médias et à l'industrie cinématographique

Vu l'avis de motion CA21 19 0177 donné à la séance du 5 juillet 2021 du conseil d'arrondissement de Lachine pour le *Règlement numéro RCA05-19010-6 modifiant le Règlement relatif aux usages conditionnels (RCA05-19010) afin d'autoriser, dans les zones I-340, I-341 et M-347, certains usages liés au commerce de gros, à la fabrication, à la recherche et développement, à l'industrie et aux activités liées aux médias et à l'industrie cinématographique*, lequel est déposé avec le dossier décisionnel;

ATTENDU que le projet de règlement et le dossier décisionnel ont été distribués aux membres du conseil d'arrondissement plus de 72 heures avant la séance;

ATTENDU que l'objet, la portée et le coût de ce règlement sont détaillés au règlement et au dossier décisionnel;

ATTENDU qu'un premier projet de règlement a été adopté lors de cette séance;

ATTENDU qu'une consultation écrite publique s'est déroulée du 14 au 29 juillet 2021;

ATTENDU qu'un second projet de règlement a été adopté lors de la séance du 4 octobre 2021 par la résolution CA21 19 0236;

ATTENDU qu'aucune demande d'approbation référendaire à l'égard de ce projet de règlement n'a été reçue en temps opportun;

Il est proposé par Maja Vodanovic

appuyé par Micheline Rouleau

D'adopter le *Règlement numéro RCA05-19010-6 modifiant le Règlement relatif aux usages conditionnels (RCA05-19010) afin d'autoriser, dans les zones I-340, I-341 et M-347, certains usages liés au commerce de gros, à la fabrication, à la recherche et développement, à l'industrie et aux activités liées aux médias et à l'industrie cinématographique.*

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

40.02 1216470012

CA21 19 0287

Adoption- Règlement numéro 2404-24 modifiant le Règlement portant sur la circulation (R-2404-15)

Vu l'avis de motion CA21 19 0237 donné à la séance du 4 octobre 2021 du conseil d'arrondissement de Lachine pour le *Règlement numéro 2404-24 modifiant le Règlement portant sur la circulation (R-2404-15)*, lequel est déposé avec le dossier décisionnel.

ATTENDU que le projet de règlement et le dossier décisionnel ont été distribués aux membres du conseil d'arrondissement plus de 72 heures avant la séance;

ATTENDU que l'objet, la portée et le coût de ce règlement sont détaillés au règlement et au dossier décisionnel;

Il est proposé par Maja Vodanovic

appuyé par Vicki Grondin

D'adopter le *Règlement numéro 2404-24 modifiant le Règlement portant sur la circulation (R-2404-15).*

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

40.03 1218478009

CA21 19 0288

Adoption - Règlement numéro 2404-25 modifiant le Règlement portant sur la circulation (R-2404-15)

Vu l'avis de motion CA21 19 0258 donné à la séance extraordinaire du 29 novembre 2021 du conseil d'arrondissement de Lachine pour le *Règlement numéro 2404-25 modifiant le Règlement portant sur la circulation (R-2404-15)*, lequel est déposé avec le dossier décisionnel.

ATTENDU que le projet de règlement et le dossier ont été distribués aux membres du conseil d'arrondissement plus de 72 heures avant la séance;

ATTENDU que l'objet, la portée et le coût de ce règlement sont détaillés au règlement et au dossier décisionnel;

Il est proposé par Maja Vodanovic

appuyé par Vicki Grondin

D'adopter le *Règlement numéro 2404-25 modifiant le Règlement portant sur la circulation (R-2404-15)*.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

40.04 1218981011

CA21 19 0289

Adoption - Règlement décrétant une compensation relative à l'entretien et la propreté pour l'exercice financier 2022 (T-22-01)

Vu l'avis de motion CA21 19 0255 donné à la séance extraordinaire du 29 novembre 2021 du conseil d'arrondissement de Lachine pour le *Règlement décrétant une compensation relative à l'entretien et la propreté pour l'exercice financier 2022 (T-22-01)*, lequel est déposé avec le dossier décisionnel.

ATTENDU que le projet de règlement et le dossier ont été distribués aux membres du conseil d'arrondissement plus de 72 heures avant la séance;

ATTENDU que l'objet, la portée et le coût de ce règlement sont détaillés au règlement et au dossier décisionnel;

Il est proposé par Maja Vodanovic

appuyé par Vicki Grondin

D'adopter le *Règlement décrétant une compensation relative à l'entretien et la propreté pour l'exercice financier 2022 (T-22-01)*.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

40.05 1217434005

CA21 19 0290

Adoption - Règlement imposant une taxe relative aux services pour l'exercice financier 2022 (T-22-02)

Vu l'avis de motion CA21 19 0256 donné à la séance extraordinaire du 29 novembre 2021 du conseil d'arrondissement de Lachine pour le *Règlement imposant une taxe relative aux services pour l'exercice financier 2022 (T-22-02)*, lequel est déposé avec le dossier décisionnel.

ATTENDU que le projet de règlement et le dossier ont été distribués aux membres du conseil d'arrondissement plus de 72 heures avant la séance;

ATTENDU que l'objet, la portée et le coût de ce règlement sont détaillés au règlement et au dossier décisionnel;

Il est proposé par Maja Vodanovic

appuyé par Vicki Grondin

D'adopter le *Règlement imposant une taxe relative aux services pour l'exercice financier 2022 (T-22-02)*.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

40.06 1217434006

CA21 19 0291

Adoption - Règlement sur la tarification pour l'exercice financier 2022 (RCA22-19001), tel que modifié depuis le projet déposé lors de la séance extraordinaire du 29 novembre 2021

Vu l'avis de motion CA21 19 0257 donné à la séance extraordinaire du 29 novembre 2021 du conseil d'arrondissement de Lachine pour le *Règlement sur la tarification pour l'exercice financier 2022 (RCA22-19001)*, lequel est déposé avec le dossier décisionnel.

ATTENDU que le projet de règlement et le dossier ont été distribués aux membres du conseil d'arrondissement plus de 72 heures avant la séance;

ATTENDU que l'objet, la portée et le coût de ce règlement sont détaillés au règlement et au dossier décisionnel;

Il est proposé par Maja Vodanovic

appuyé par Vicki Grondin

D'adopter le *Règlement sur la tarification pour l'exercice financier 2022* (RCA22-19001) de l'arrondissement de Lachine, tel que modifié depuis le projet déposé lors de la séance extraordinaire du 29 novembre 2021.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

40.07 1216739008

CA21 19 0292

Autorisation d'installer de la signalisation de stationnement, les sens de circulation et les accès pour l'avenue de la Jenkins

Il est proposé par Maja Vodanovic

appuyé par Vicki Grondin

D'autoriser l'installation de la signalisation de stationnement, les sens de circulation et les accès pour l'avenue de la Jenkins.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

40.08 1218478010

CA21 19 0293

Autorisation d'installer de la signalisation de stationnement et les sens de circulation pour la rue Skaniatarati

Il est proposé par Maja Vodanovic

appuyé par Vicki Grondin

D'autoriser l'installation de la signalisation de stationnement et les sens de circulation pour la rue Skaniatarati.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

40.09 1218478008

CA21 19 0294

Autorisation de modifier la signalisation par l'ajout d'interdictions de stationner, à l'exception de véhicules électriques en recharge, à divers endroits sur le territoire de l'arrondissement de Lachine pour l'année 2022

Il est proposé par Maja Vodanovic

appuyé par Vicki Grondin

D'autoriser la modification de la signalisation par l'ajout d'interdictions de stationner à l'exception de véhicules électriques en recharge à divers endroits sur le territoire de l'arrondissement de Lachine pour l'année 2022.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

40.10 1218478011

CA21 19 0295

Réception de la liste de mouvement de personnel pour la période du 23 septembre au 22 novembre 2021

Il est proposé par Maja Vodanovic

appuyé par Vicki Grondin

De recevoir la liste de mouvement de personnel pour la période du 23 septembre au 22 novembre 2021, telle que soumise, le tout conformément au *Règlement intérieur du conseil d'arrondissement sur la délégation de pouvoirs aux fonctionnaires et employés* (RCA08-19002).

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

50.01 1211633006

CA21 19 0296

Désignation d'un membre du conseil d'arrondissement pour agir à titre de président du comité consultatif d'urbanisme pour le période du 6 décembre 2021 au 31 décembre 2023

Il est proposé par Maja Vodanovic

appuyé par Vicki Grondin

De désigner, en vertu du *Règlement numéro RCA10-19002 sur le comité consultatif d'urbanisme*, madame Maja Vodanovic pour agir à titre de présidente du comité consultatif d'urbanisme pour la période du 6 décembre 2021 au 31 décembre 2023.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

51.01 1214408003

CA21 19 0297

Nomination de deux nouveaux membres au sein du Conseil jeunesse de l'arrondissement de Lachine et deux candidats sur la liste de candidatures éligibles pour la période du 6 décembre 2021 au 1^{er} décembre 2023

Il est proposé par Maja Vodanovic

appuyé par Vicki Grondin

De nommer les deux nouveaux membres suivants et deux candidats sur la liste d'éligibilité du Conseil jeunesse de l'arrondissement de Lachine pour la période du 6 décembre 2021 au 1^{er} décembre 2023 :

Nouveaux membres :

- Manal Elhaoua
- Cédric Vincent

Banque de candidatures :

- Maria Fajardo
- Louis Levasseur

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

51.02 1214076015

CA21 19 0298

Dépôt de la déclaration des intérêts pécuniaires des conseillères et du conseiller d'arrondissement

Il est proposé par Maja Vodanovic

appuyé par Vicki Grondin

De prendre acte du dépôt de la déclaration des intérêts pécuniaires des conseillères d'arrondissement, madame Michèle Flannery et madame Micheline Rouleau ainsi que du conseiller d'arrondissement monsieur Younes Boukala, de l'arrondissement de Lachine.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

60.01 1216739010

Période de questions des membres du conseil

70.01

Période de questions du public

70.02

CITOYEN(NE)	QUESTION(S)
Peter Cooney	Circulation des véhicules lourds vers Montréal-Ouest
Marc-André Julien	Travaux au coin du boulevard Saint-Joseph et de la 7 ^e Avenue
Marie-Claire Émond	Utilisation du sel de déglçage sur la piste cyclable du bord de l'eau
Chris Malanos	Stationnement sur la rue Notre-Dame

Et la séance est levée à 20h09.

Maja Vodanovic
maireesse d'arrondissement

Ann Tremblay
secrétaire d'arrondissement

Ce procès-verbal a été ratifié à la séance du conseil d'arrondissement tenue le 7 février 2022.

Les résolutions passées et adoptées à cette séance sont approuvées par la mairesse de l'arrondissement.